

# He aha tā te Kāwanatanga ā-Rohe hei āwhina?



## Social Cohesion Guide for Local Government

### Te noho huānga i roto i te kāwanatanga ā-rohe

He māngai te kāwanatanga ā-rohe mā ngā hapori ā-rohe, ā, e āwhina ana ia kia noho huānga te tangata, kia kauawhitia ia, kia taea te noho hei rātou ake, kia taea te whai wāhi ki te porihanga hoki. E mahi tōtika ana ngā kaunihera ā-rohe ki nga kainoho mō ngā take ā-rohe, tae ana ki ngā whakataunga e ārahina nei e ngā hapori mā ngā hōtaka motuhake e tautoko nei i ngā hapori. Kei roto pea i aua hōtaka he tautoko e pā ana ki:

- te whare noho, te kāinga koretanga
- te āheinga mō ngā kainoho whaikaha
- ngā whare tapere
- te tūaotanga
- te haumaru o te hapori
- te hunga kanorau, te Māori, te hunga moutere, ngā mātāpuputu, te taiohi, ngā hapori pono
- te toi me te ahurea

Ahakoa tōu hapori – ahakoa ko tōu tiriti, tōu takiwā, tōu karapu, tōu pāhonotanga ngaio, tōu kura, tōu wāhi koropiko – tōu rōpū ahurea rānei – e pai ana ki a koe ki te noho huānga, kia kauawhitia, ki te noho hei koe ake me te noho hoki hei wāhangā o tētahi mea.

He rerekē tātou katoa engari kei te hiahia tātou ki te whakawhanaunga, ki te whakanui i tō tātou kanorau, ki te whakaute i ētahi atu ina he whakahē. He mea nui tēnei i te mea kāore ngā tāngata katoa e whakaaro ana ka taea e rātou te noho hei rātou ake, kia rangona rānei ā rātou reo kōrero.

E piki haere ana te kanorau o tō tātou nei whenua, he maha ngā hapori rerekē, ā, me kimi huarahi tātou ki te whakarongo tētahi ki tētahi, ki te rongo hoki tētahi ki tētahi. He hiahia nō tātou ki te manawanui ki te māramatanga o ō tātou nei rerekētanga, o ō tātou nei kaha hoki me te whai i ngā mea e whakakotahi nei i a tātou, e whakapiri nei hoki i a tātou.

## Te noho huānga – he aha tōna āhua

I ngā porihanga e whakawhanaunga pai nei ngā tāngata, e mōhio ana tētahi ki tētahi, e mōhio ana tātou ki ā tātou kiritata, he kauawhitanga i roto i tō tātou wāhi mahi, ā, e mōhio ana tātou kei hea he āwhina ina hiahiatia. Ka taea e tātou te kōrero ki te tangata kāore pea ka kōrerotia i te nuinga o te wā, ka taea e tātou te whāki mēnā e rangona ana e tātou ngā kupu whakatoihara a te tangata, ā, ka taea te whāki ko wai tātou, nō hea tātou, ā, he aha ā tātou tikanga. Mēnā he mōrearea kāore he tangata e mahue nei i a tātou – e kauawhitia ana te katoa.

## Te whakapakari i te noho huānga – he aha mā koutou hei mahi

Nā, he aha tā mātou i roto i te kāwanatanga ā-rohe hei āwhina kia nui ake ngā tāngata e noho huānga ana, e tauawhi ana i te kanorau, e whai wāhi ana, e whakawhirinaki ana i ētahi atu, e whakautetia ana?

### Te noho huānga, te whakawhirinaki i ētahi atu

- mahi tahi ki ngā Iwi, ki ngā whakahaere Māori whānui, me ngā NGO ki te hanga i ngā huarahi i whakahaere ā-rohetia hei āwhina i te tangata ki te noho huānga ā-rohe.
- whakaritea he wā kia tūtaki ai ki ngā hapori i roto i ō rātou wāhi, hei ngā tāima e pai ana ki a rātou hei hanga i te whakawhirinaki me ngā piringa:

- ° hei tauira, e whakahuihui ana te Southern Initiative i roto i te Kaunihera o Tāmaki Makaurau i ngā kaimahi kaunihera ā-rohe, i ngā whānau, i ngā hapori, i ngā NGO me ngā pakihī hei kimi rongoā ki ngā wero pāpori, ohaoha hoki i Tāmaki Makaurau ki te Tonga.

## Te tauawhi i te kanorau, kia whakautetia

- ākina te hautūtanga kauawhi me te whakangungu āheinga ahurea mā nga kaimahi, ā, whakaratoa ngā wāhi hapori ara māmā e tūhonohono ai ngā hapori rātou ki a rātou.  
Ko ētahi tauira ko:
  - ° te whakauru ki Te Waharoa ki ngā Hapori nō Immigration New Zealand
  - ° te whakamahi i te hōtaka nā Taituarā (i kīia i mua ko te Society of Local Government Managers), he hōtaka e whakapakari ana i ngā āheinga kanorau, āheinga kauawhi hoki, ā, e kīia nei ko ‘Leap’
  - ° te whakamahi i te Community Wellbeing Data Service nā Taituarā kia mōhio ai he aha te āhua o te wā o te toiora i roto i tōu hapori, ā, ka arotahi atu pea koe ki hea kia whakapaitia ake ai.

## Kia tūhonotia

Ākina kia ngākaupai te mahi tahi o ngā rōpū kanorau kia whakaratoa:

- te pūtea ā-karāti e āhei ana mā nga taiopenga ā-hapori, he herenga ūwehe mō te pūrongo.
- ngā ratonga rīhi kei ngā whare tapere, he kore utu, he whakahekenga utu rānei.
- ngā taiopenga ā-hapori kore utu
- te pūtea, tētahi wāhi kore utu rānei mō ngā takiwā me ngā hapori hei whakatū i ngā taiopenga Whakanui Rā Takiwā.

## Te Whai wāhitanga

- whakatūria ngā hui whakawhiti kōrero māmā ake, āheinga ake hoki hei ngā wā e pai ana ki te tangata (ā muri i te 5pm i roto i te wiki, hei ngā rā whakatā hoki), toro atu ki ngā hapori ‘e uaua kia torona’, whakapakaritia te whai kanohi Māori i roto i te tukanga whakatau, ā,

- whakaratoa ngā awheawhe kore utu mō te ako raraupori i mua i ngā pōtitanga, whakaratoa rānei te pūtea mō te ako raraupori whānui ake.
- whakatūria ngā tūnga toronoa hei ngā rā whakatā mō te whakaahutanga o te mahere pae tawhiti kāwanatanga ā-rohe mō te social cohesion.
  - kia nui ake te ako i Te Reo Māori, i te hītori o Aotearoa me Te Tiriti o Waitangi, mā ngā taupānga tuihono kore utu pēnei i te Kōrerorero, i te Kupu me te Ako Tahi, whakaurua rānei ki tētahi kōhi i Te Wānanga o Aotearoa, toro atu ki nga whakaaturanga ki tō whare taonga ā-rohe, tērā rānei minoa ngā pukapuka mō te hītori o Aotearoa i tō whare pukapuka ā-rohe.
  - kia māia te kōrerorero ki tētahi e whakaatu ana i te whanonga whakatoihara. Ka āwhina pea ngā rauemi i te pae tukutuku a Te Kāhui Tika Tangata, pērā i [Responding to Racism](#).
  - tirohia ngā kaupapa whakangungu mā nga kaimahi mō ērā atu māngai hoki.
  - tonoa ki ngā umanga kāwanatanga ki te kimi pūtea kia utua ai tāu hinonga ā-haporī, [COGS](#) tērā rānei [Lotteries](#) rānei mā te [pūnaha whakahāere karāti](#) tērā rānei mā te [Community-Led Development Programme](#).

